

Manufactured by:



JYDEPEJSEN A/S  
Ahornsvinget 3-7  
Nr. Felding  
DK-7500 Holstebro  
Tel. +45 9610 1200  
Fax +45 9742 5216  
salg@jydepejsen.dk  
jydepejsen.com



Tested to  
UL 1482  
ULC S628-M93

**Model: H530 Insert**

Date of manufacture / Date of fabrication    Month / Mois    Year / Année    Serial no. / N° de série

**TO PREVENT HOUSE FIRES:**

Contact local building or fire officials about restrictions and installation inspection in your area. Install and use only in accordance with manufacturer's installation and operating instructions and local codes. In the absence of any local codes, installation must meet minimum requirements of NFPA 211 in the USA, and B365 in Canada. Refer to manufacturer's instructions and local codes for precautions required for passing a chimney through a combustible wall or ceiling. Inspect and clean chimney system frequently in accordance with manufacturer's instruction. Do not connect this stove to a chimney flue serving another appliance. Do not use grate or elevate fire. Build wood fire directly on hearth. Flue connector pipe must be 6" diameter, minimum single wall 24 msg black or 25 msg blued steel. Chimney must be factory built 6" diameter Class A 103 HT, or masonry.

**POUR EVITER LES INCENDIES DOMESTIQUES:**

Contactez les Autorités des bâtiments et les pompiers pour obtenir des instructions concernant les restrictions et inspections d'installation dans votre région. Installez et utilisez cet appareil uniquement en respectant les instructions d'installation et d'utilisation du fabricant. Respectez également les réglementations locales. En l'absence de réglementations locales, l'installation doit respecter les normes minimales de NFPA 211 aux Etats-Unis et B365 au Canada. Référez-vous aux instructions du fabricant aux réglementations locales pour obtenir des instructions concernant les précautions nécessaires pour le passage de la cheminée à travers une paroi ou un plafond combustible. Inspectez et nettoyez le système de cheminée fréquemment selon les instructions du fabricant. Ne connectez pas ce poêle à un conduit de cheminée utilisé par un autre appareil. N'utilisez pas de grille et ne faites pas monter le feu. Etablissez le feu de bois directement dans l'âtre. Le tuyau de connexion au conduit doit avoir un diamètre de 6" (152 mm), une paroi unique en acier de 24 msg (noir) ou 25 msg (bleu). Le matériau de la cheminée doit être 103HT de classe A de 6" (152 mm) ou une construction en dur.

**TO PREVENT CREOSOTE FIRES:**

Inspect and clean chimney frequently - under certain conditions of use, creosote buildup may occur rapidly. Do not use fuels other than firewood.

**POUR EVITER LES FEUX DE CREOSOTE :**

Inspectez et nettoyez la cheminée régulièrement - Sous certaines condition d'emploi, la créosote peut s'accumuler rapidement. Ne pas utiliser d'autres combustibles que le bois.

**CAUTION:** Fully open combustion air control before opening the fuel feed door.

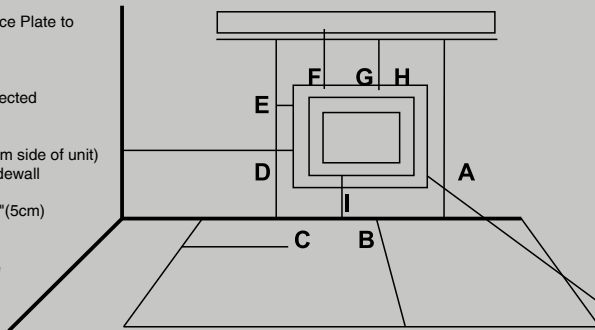
Only operate the wood heater with the doors closed. Replace glass only with 4 mm ceramic glass.

**ATTENTION :** Ouvrez complètement le contrôle d'air de combustion avant d'ouvrir la porte du foyer.

N'utilisez le poêle que lorsque les portes sont fermées. Remplacer la vitre uniquement avec du verre céramique de 4 mm.

Minimum distances from edge of Insert Face Plate to combustible material - as shown:

- A = Distance to furniture - 36"(91cm)
- B = Front protection - 20"(51cm) to unprotected combustible floor
- C = Side floor protection - 8"(20cm) from fuel-loading door (in Canada 20cm from side of unit)
- D = Distance to a combustible adjacent sidewall - 15.5"(39cm)
- E = Distance to 3/4" protruding side trim - 2"(5cm)
- F = Distance to a combustible mantel - 26"(66cm)
- G = Distance to 3/4" protruding combustible top trim - 19.5"(50cm)
- H = Minimum distance to combustible material (front facing) - 19"(48cm) from top of the unit
- I = Minimum distance to floor 6.5" (17 cm)



Distances minimales du bord de la plaque frontale de l'insert au matériau combustible - comme indiqué:

- A = Distance aux meubles - 36"(91cm)
- B = Protection frontale - 20"(51cm) par rapport à un sol en matériau combustible non protégé
- C = Protection latérale du sol - 8"(20cm) de la porte de chargement en bois (au Canada à 20cm de la face latérale de l'unité)
- D = Distance au mur latéral en matériau combustible - 15.5"(39cm)
- E = Distance à la garniture latérale en saillie de 3/4" - 2"(5cm)
- F = Distance au chambranle combustible - 26"(66cm)
- G = Distance à la garniture supérieure combustible de 3/4" en saillie - 19.5"(50cm)
- H = Distance minimale au matériau combustible (façade) - 19"(48cm) du haut de l'unité
- I = Distance minimale au sol - 6.5" (17 cm)

If the insert is placed lower than 6.5", a floor protector is needed. The floor protector must be a 1/2" minimum thickness, non-combustible material having an equal or better insulating value (lower k value) of k=0.84BTU/ (In Ft² hr °F). It must extend to the front and sides as indicated.

Si la garniture est placée en deçà de 6.5", une protection de plancher est alors nécessaire. La protection de plancher doit présenter une épaisseur d'au moins 1/2" et être fabriquée à partir d'un matériau non combustible avec une valeur isolante égale ou supérieure (valeur k plus faible) de k=0.84 BTU/ (In Ft² hr OF). Il convient de l'étendre comme indiqué aux parties frontale et latérales.

**Specifications**

UL 1777 Listed chimney liner (with a 6"(15cm) diameter) up through the block off plate of an existing masonry chimney, a zero-clearance chimney, or Class A, UL-103 HT, 6"(15cm) diameter chimney  
Dimensions (h x w x d) - 21" x 28" x 18" (53cm x 70cm x 45cm)  
Firebox Dimensions (h x w x d) - 14" x 24" x 12" (35cm x 60cm x 30cm)  
Thermal Output - 20,000 BTU (6 kW); range is 11,100-28,800 BTU  
Approximate heating area - 600-1,500ft²  
Minimum stove pressure at above output - 15 Pascals  
Efficiency - 63%  
Tested EPA emission particulate rate - 6.8 grams/hour

**Spécifications**

UL 1777 tube de cheminée listé (d'un diamètre de 6"(15cm)) à travers la plaque de fermeture d'une cheminée existante en maçonnerie, cheminée « zero clearance » ou cheminée de diamètre classe de 6"(15cm) A, UL-103 HT,  
Dimensions (h x l x d) - 21" x 28" x 18" (53cm x 70cm x 45cm)  
Dimensions Firebox (h x l x d) - 14" x 24" x 12" (35cm x 60cm x 30cm)  
Puissance thermique - 20,000 BTU (6 kW); plage : 11,100-28,800 BTU  
Espace approximatif à chauffer - 600-1,500ft²  
Pression minimale dans le poêle ci-dessus - 15 Pascals  
Efficacité - 63%  
Taux d'émission de particules testé EPA - 6.8 grammes/heure



**CAUTION**  
HOT WHILE IN OPERATION - DO NOT TOUCH  
KEEP CHILDREN AND CLOTHING AWAY  
CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS  
SEE NAME PLATE AND INSTRUCTIONS  
KEEP FURNISHINGS AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS A CONSIDERABLE DISTANCE AWAY FROM THE APPLIANCE

Do not overfire - If heater or chimney connector glows, you are overfiring

**ATTENTION**  
CHAUD PENDANT LE FONCTIONNEMENT - NE PAS TOUCHER. TENIR ELOIGNÉS LES ENFANTS ET LES VÊTEMENTS - LE CONTACT PEU CAUSER DES BRULURES. CONSULTEZ LA PLAQUE D'IMMATRICULATION ET LES INSTRUCTIONS. TENIR LES FOURNITURES ET AUTRES MATIÈRES COMBUSTIBLES A DISTANCE DE L'APPAREIL.

Eviter de surchauffer - si le feu ou la cheminée devient rouge, vous surchauffez.

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY  
Certified to comply with July, 1990 emission standards.

**DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS ENLEVER CETTE ETIQUETTE**